



安全理事会

Distr.: General  
30 October 2018  
Chinese  
Original: Russian

2018年10月25日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函转递俄罗斯联邦国防部关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录2018年10月23日至25日执行状况的新闻公报(见附件)。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

瓦西里·涅边贾(签名)



2018 年 10 月 25 日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信的附件

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区备忘录执行情况的新闻公报  
(2018 年 10 月 23 日)

#### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

在伊德利卜冲突降级区活动的非法武装团体违反停火制度的次数有所减少。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告在拉塔基亚省发生了 1 起开火事件。

土耳其代表处没有报告任何事件。

#### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解中心未开展任何人道主义行动。

累计已开展 1972 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 3 084.8 吨。

#### 敌对双方的和解情况

过去 24 小时里,没有签署任何停火协议。

加入和解进程的人口居住区数量为 2 518 个。

已经宣布承诺接受和履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为 234 个。

## 俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录的执行状况的新闻公报(2018年10月24日)

### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

在伊德利卜冲突降级区活动的非法武装团体违反停火制度的次数有所减少。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告在拉塔基亚省发生了1起开火事件。

土耳其代表处没有报告任何开火事件。

### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去24小时里,促进敌对双方和解中心未开展任何人道主义行动。

累计已开展1972次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为3084.8吨。

### 敌对双方的和解情况

过去24小时里,没有签署任何停火协议。

加入和解进程的人口居住区数量为2518个。

已经宣布承诺接受和履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为234个。

## 俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录的执行状况的新闻公报(2018年10月25日)

### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

在伊德利卜冲突降级区活动的非法武装团体违反停火制度的次数没有减少。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告下列省份发生了11起开火事件:阿勒颇省5起、拉塔基亚省5起、哈马省1起。

土耳其代表处没有报告任何违反事件。

### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去24小时里,促进敌对双方和解中心未开展任何人道主义行动。

累计已开展1972次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为3084.8吨。

### 敌对双方的和解情况

过去24小时里,没有签署任何停火协议。

加入和解进程的人口居住区数量为2518个。

已经宣布承诺接受和履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为234个。

---